

U Titove oči gledaš

jožef pap

*Stupamo u šumu fotografija o njemu,
tvoja ruka je u mojoj i pokazujem ti:
u prostranoj kumrovačkoj seljačkoj kući, u dubini
radionice koja miriše na opiljke, težak čekić
u njegovoј ruci, zatim detalj iz Petrovaradina: kazamat
gde je zatvoren hiljadu devetstvo četrnaeste,
u ime cara, jer je agitovao protiv rata.
Idemo dalje: u oticanom robijaškom odelu, anfas i profil,
oholi gospodski režim ga hvata i zatvara,
optužba: podbunjuje, organizuje, širi prevratničke ideje.
A još dalje: u uniformi šivenoj od sukna,
odlučni vojskovođa, ogromna šubara mu na glavi.
Nagrada od sto hiljada na plakatu,
lice njegovo upalo i suvo, lice vuka.
Potom na gradilištu fabrike među ruševinama,
na pruzi među mlađima koji riju krampovima,
eno ga na svečanoj govornici, govori, bodri,
narode miri, silniku kaže NE!,
potom zakićen oglicom cveća, među ljudima
egzotično odevljenim, i jedan pitomi proplanak:
— možda njegov najsrcećniji trenutak —
među decom i za svojim strugom.
Šuma je to beskrajna, u njoj bi se moglo zalistati.
Držim ti ruku i iz dlanu iščitavam
tvoje misli, osećam bilo tvoga srca:
kako uzmičeš i vučeš me dalje
od čike s oštrim pogledom (misliš, ljuti se?);
kako zastaješ, zadržavaš me, iugo gledaš,
jer nestasni par plavih leptira zapečaća k tebi
iz buketra cveća njegovog osmeha preplavljenog svetlošću, i stojiš,
samo stojiš, da bi možda krilima dotakli tvoje lice,
toliko smo mu se blizu primaknuli.*

(maj 1977)

Preveo s mađarskog Sava Babić

„Vrijedi živjeti i boriti se“

(Tito)

jojan zivlak

*od onih retkih što gledaju u oči.
uzduž i popreko šestareći u domaji uvek beše.
proučavao je markska
čitao lenjinu
pisao pisma drugovima
budan kad kidao se most.
pod nebom i u hladnim zakucima
pronicao je kako igra zasun smrti
i kad su ga pitali šta sad valter
odgovorio je: »vrijedi živjeti i boriti se«.
ali sa prozora sa visina
gde lete samo hrpe praznih reči nije govorio.
i DA i NE otkidao je iz duše iz srca
iz jedne zemlje što prožeta je čistom vatrom.*

Veliko obećanje

slavko almažan

*Cuo je za belu čudesnu pticu koja se često u snu pojavi
Rekao je svojim drugovima Idem belu pticu da nadem

Dok korača zemljom sloboda svoju knjigu umnožava
Zalatalim vetrovima odgovara rečima vetra
Dan i noć otkriva lice istine

Četiri godišnja doba menjaju svoja zvučna platna
Na njima vatra ustupa stolicu nenaseljenoj vedrini
Godine otvaraju svoje orahe i zdravo seme pokazuju

Rekao je svojim drugovima Idem belu pticu da nadem
Uđe u sobu svetu i traži kavez bele ptice
Otvara ga mudrošću i bela ptica poleti s Njegovim imenom*

TITO

florika štefan

*Pesmo, bremenita ljubavlju i suncem
položi tvoje prste od zrelog klasja
na čelo njegovo gordo i strogo i blagosti
na usta njegova odlučna u širokom osmehu
Kada prolazi našim ulicama u talasanju
zemlja plodovima i izobiljem kroz nas zbori
jer reke smo strašnoploveće između obala
jer planine snežnih vrhova
jer koraci nam pevaju
jer snaga u nama peva svakodnevnicu
dok mašemo zastavama na četiri strane sveta
s rekama dece kojima se u budućnost protežemo
široko otvorenih vidiča*

*Kada tišinu imenujemo, kada travama dozivamo proleće
kad prolazne tuge glasno kazujemo svima
kad uvrede i nepravde gramzivih
baćene u lice našem danu
i stihom, pesmom u opomenu pretvaramo
mi to samo izvršavamo nalog vremena i srca
mi to samo slušamo tvoj glas
jer glas je to čoveku u svakom čoveku, u svakom pesniku
jer glas je to zemlje koju životom ljubimo, čuvamo i uzdižemo.
Mašemo pticama, cvećem, rukama,
zemljino lice ukrašavamo našim obrazima
jer to su najsusretaniji predeli nad kojima se
zastave crveno vijore
Zato se tvoja reč u pesmu životodavnu pretvara
ne znajući da si koren mnogih naših bdenja
zato pesme nižemo kao dane
da bismo se prepoznali u Vremenu
što diše našim plućima
gradit našim rukama
gleda našim očima
i misli našim glavama*

*Pokušaj pesmo da ponoviš reči
što se prolome kroz vreme
s miliona usana i dlanova
jer moraš biti toliko čovečna i snažna
da bi se vratila jednom čoveku čije ime izgovaramo
i nosimo kao prkos patnjama i klonućima
kao ponos i praznik stoljeća.
Jer zasludio je pesmu jaču od reči kojima
stare sanje skidamo i nove stavljamo na čelo
zasludio je pesmu jednostavnu
kao izlazak sunca i dan od hleba i briga
između kojih smo mi jedina veza sa zemljom
jedini plodovi bez početka i kraja.
Svaka će naša pesma ponoviti njegovo ime
nikada tako sažeto i sudbinski omeđana kao što je
njegov život spojen s našim životima.
Pesnici, ljubavniči Republike sazdane od svete krvi
i najljudskejih sanja i nada
pevajmo ljubav na svim stazama zemlje i vremena
kada nas On vodi slobodom naoružan
polažući ispite bratstva i jedinstva.*

1963.

U TEBI

miroslav nastasijević

*On ima jednu veliku zvezdu iza čela
koja za svakog ima po jedan blistavi zrak
on ima ruku koja je jedino smela
da posegne za suncem kroz neprozirni mrak.*

*On ima jednu veliku misao iza čela
misao o dobroti ljudskoj, o radosti
on ima osmeh za blagost, za plemenita dela
on ima oko oštro ko pucanj za mržnju i za zlosti.*

*On ima jedno veliko nebo iza čela
pod kojim ti je dobro dok sanjaš sve svoje snove
on ima dlan na kom je tvoja budućnost cela
s kog ćeš stvoriti ti svetove lepše i nove.*

*On ima jednu veliku zvezdu iza čela
koja obasjava sve što je tvoje ljudsko i ponosito
on ima sva tvoja detinjska neba bela
upamti: to si ti. U tebi — to je Tito.*